

L'automne des vendanges à l'entrée dans l'hiver

Herbstliche Traubenernte vor dem Winter


Autumn grape harvests as we move towards winter




Après les moissons, les récoltes donnent lieu à une succession de fêtes gourmandes. Les vendanges, elles, sont célébrées dans les localités du vignoble les week-ends de fin septembre à octobre ! L'automne renoue avec les bourses, puces et foires à thème. Aux premiers frimas, choucroute et bûche de Noël sont des plats appréciés. En Alsace, terroir, nature et culture ne sont jamais loin. Les nombreux musées offrent des occasions de découvertes merveilleuses. La nature, fort belle en automne, aussi : brame du cerf dans les Vosges du nord, chaumes et fermes-auberges des Hautes Vosges... Autrefois, la Saint Martin (11 novembre) clôturait l'année économique. Dès novembre débutait la période des veillées réunissant familles et voisinage. En Alsace, on creusait et éclairait des betteraves - non des potirons ! - pour représenter les morts. Ces farandoles de lumière, alliées à la chaleur et convivialité des veillées annonçaient l'attente de Noël...

Die Erntezeit ist Anlass für so manches Gourmetfest. Die Weinlese wird an den Wochenenden von Ende September bis Oktober in den Dörfern des Weinbergs gefeiert ! Auch Börsen, Flohmärkte und Messen werden im Herbst großgeschrieben. An den ersten kalten Tagen wärmen uns deftige Mahlzeiten wie Sauerkraut und Bûche de Noël. Im Elsass sind Terroir, Natur und Kultur miteinander verbunden. Die zahlreichen Museen bieten Gelegenheit zu vielen Entdeckungen. Auch die Natur, die im Herbst besonders schön ist, hat einiges vorzuweisen: Brunstschrei des Hirsches in den Nordvogesen, Hochalmen und Bauernhöfe mit Gaststättenbetrieb in den Hochvogesen... Früher schloss das Wirtschaftsjahr mit dem Martinstag (11. November). Ab November beginnt die Zeit, in der sich Familie und Nachbarn in den Abendstunden versammeln. Im Elsass erhellte man die Fenster mit Rübenlichtern - ausgehöhlte und mit einer Kerze bestückte Rüben (und keine Kürbisse!) -, die die Geister der Toten symbolisierten. Diese Lichterketten, die behagliche Wärme und das gemütliche Beisammensein kündigten die Adventszeit an...

After the harvests, there is a succession of food-related festivals. The grape harvest is celebrated in vineyard localities every weekend from the end of September to October! Autumn has its exchanges, flea markets and thematic fairs and with the first shivers, sauerkraut and bûche de Noël are welcome dishes. In Alsace, land, nature and culture are never far away. Many museums offer the chance for some marvellous discoveries. Nature, always beautiful in autumn, also: slabs of venison in the northern Vosges, high pastures and farm-inns in the Southern Vosges. In former times, the feast of Saint Martin (11 November) closed the economic year. From November, there were evening celebrations bringing families and neighbours together. In Alsace, they carved beetroots - not pumpkins! - to represent the dead. These lanterns, with the warmth and friendliness of evening festivities, led into the pre-Christmas period...






















































 Pour les visites guidées de villes, édifices religieux, musées, sentiers viticoles et sorties/randonnées organisées (à pied, en vélo, à VTT, en raquettes...), veuillez contacter les Offices de Tourisme et Syndicats d'Initiative. Ces informations sont données à titre indicatif et sont susceptibles de modifications.


 Für Führungen durch Städte, Kirchen, Klöster, Museums, Weinpfade, sowie organisierte Wanderungen (zu Fuß, mit Rad, Mountainbike, Schneeschuhe...) erkundigen Sie sich bitte bei den Tourismusbüros und Fremdenverkehrsämtern. Diese Informationen dienen lediglich zur Kenntnisnahme und können Veränderungen unterliegen.


 For guided visits of towns, churches, church buildings, museums, vineyard paths and accompanied tours (on foot, by bike, mountain bike, snow-shoes...), contact local tourist offices. This information is given as a guide only. Details may be changed subsequently.


Lun Mon Mon	Mar Tue Die	Mer Wed Mit	Jeu Thu Don	Ven Fri Fre	Sam Sat Sam	Dim Sun Son
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



Dates	Thème	Manifestation	Veranstaltung	Event	Lieu / Carte / Accès	Contact
1>3		Marché couvert en fête	Fest der Markthalle	Market hall festival	COLMAR B5 	+33(0)6 07 64 24 76 www.marche-couvert-colmar.fr
1>3		Festival international de musique	Musik-Festival	Music festival	€ WISSEMBOURG D1 	+33(0)3 88 94 10 11 www.ot-wissembourg.fr
2		Festif Thann	Musikfest	Music festival	THANN B7 	+33(0)3 89 38 53 00 www.ville-thann.fr
2,3		Trottoirfascht - Fête des rues	Trottoirfascht - Straßenfest	Trottoirfascht - Street festival	BLOTZHEIM C7 	+33(0)3 89 68 40 09 www.blotzheim.fr
2,3		Fête de la pomme de terre : Grumbeerefescht	Kartoffelfest	Potato festival	DIEMERINGEN B2 	+33(0)3 88 01 00 34
2,3		Fête des récoltes d'antan	Erntedankfest	Festival of traditionnal harvest	HINDISHEIM C7 	+33(0)3 88 64 26 52
2,3		Marché des potiers	Töpfermarkt	Potter's market	KAYSERSBERG VIGNOBLE B5 	+33(0)7 70 65 13 05 www.francois-lacour.com
2,3		Salon de dégustation Perfecta	Perfecta Verkostungsmesse	Perfecta tasting fair	MASEVAUX- NIEDERBRÜCK A7 	+33(0)6 23 11 10 12 www.club.quomodo.com/ fc-masevaux1915
2,3		Pfeifferdaj - Fête des ménétriers	Pfeifferdaj; Fest der Stadtmusikanten	Pfeifferdaj : the fiddlers' festival	€ RIBEAUVILLE B5 	+33(0)3 89 73 20 04 www.ribeauville.net
2,3, 9,10		La rentrée des classes	Der Schuljahresbeginn	Back-to-school	€ UNGERSHEIM B6 	+33(0)3 89 74 44 74 www.ecomusee.alsace
3		Randonnée gastronomique du Kirchberg	Gastronomische Wanderung	Gastronomic rambling	€ BARR B4 	+33(0)3 68 05 54 80 www.barr.fr
3		Meeting d'aéromodélisme	Modellflugtreffen	Model aeroplane meeting	€ CERNAY B7 	+33(0)9 52 20 36 42 www.aero-ochsenfeld.fr
3		Fête du village: course de caisses à savon	Dorffest : Seifekisterennen	Village festival : soap box race	HÄRTMANNSWILLER B6 	+33(0)3 89 76 76 40 www.fircas.com
3		Messti et marché aux puces	Messdi und Flohmarkt	Flea market	MARMOUTIER B3 	+33(0)3 88 70 60 08 www.marmoutier.net
3		Auto-moto rétro et Rentrée des Arts	Oldtimer-Treffen und Kunstausstellung	Meeting of veteran cars and art exhibition	MATZENHEIM C4 	+33(0)3 88 74 41 61 www.matzenheim.fr
3		Fête de la Bière	Bier Fest	Beer festival	MUTZIG C3 	+33(0)3 88 38 31 98 www.villedemutzig.fr
3		Sentier Gourmand	Feinschmecker-Route	Gourmet's trail	€ SCHERWILLER C4 	+33(0)3 88 58 87 26 www.rieslinger.com
8>10		Sound'Go Festival	Sound'Go Festival	Sound'Go Festival	ALTKIRCH B7 	+33(0)3 89 40 98 91 www.mjc-alkkirch.fr
8>30		Exposition : Marie-Patrice Schlembach et Patricia Marino	Ausstellung : Marie-Patrice Schlembach und Patricia Marino	Exhibition : Marie-Patrice Schlembach and Patricia Marino	SELESTAT C5 	+33(0)3 90 57 59 49 www.galerie-lapaix.org
9		Un château pour tous	Eine Burg für alle	A castle for everyone	NC ORSCHWILLER B5 	+33(0)3 69 33 25 00 www.haut-koenigsbourg.fr
9,10		Fête paysanne	Bauernfest	Country festival	BERNWILLER B7 	+33(0)3 89 25 31 56
9,10		Rosheim en fête : Les conscrits et leurs drapeaux	Stadtfest	Local festival	ROSHEIM C3 	+33(0)3 88 19 99 57
9,10		Les Médiévales	Les Médiévales - mittelalterliches Fest	Les Médiévales - medieval festival	€ WANGENBOURG ENGENTHAL B3 	+33(0)3 88 87 31 46 www.wangenbourg-engenthal.fr
10		Brocante	Antiquitätenmarkt	Secondhand market	BOURG BRUCHE B4 	+33(0)3 88 97 70 51 www.bourg-bruche.valleedelabruche.fr
10		Takofolies	Oldtimer-Treffen	Meeting of veteran cars	€ CERNAY B7 	+33(0)3 89 57 35 31
10		Marathon	Marathon	Marathon	COLMAR B5 	+33(0)6 75 11 81 38 www.marathon-colmar.fr
10		Exposition Photo'folies	Ausstellung Photo'folies	Exhibition Photo'folies	DAMBACH C1 	+33(0)6 72 22 69 24 http://clubphotodambach.fr/index.php/ photofolies



























 Pour les visites guidées de villes, édifices religieux, musées, sentiers viticoles et sorties/raandonnées organisées (à pied, en vélo, à VTT, en raquettes...), veuillez contacter les Offices de Tourisme et Syndicats d'Initiative. Ces informations sont données à titre indicatif et sont susceptibles de modifications.

























 Für Führungen durch Städte, Kirchen, Klöster, Museums, Weinpfade, sowie organisierte Wanderungen (zu Fuß, mit Rad, Mountainbike, Schneeschuhe...) erkundigen Sie sich bitte bei den Tourismusbüros und Fremdenverkehrsämtern. Diese Informationen dienen lediglich zur Kenntnisnahme und können Veränderungen unterliegen.


 For guided visits of towns, churches, church buildings, museums, vineyard paths and accompanied tours (on foot, by bike, mountain bike, snow-shoes...), contact local tourist offices. This information is given as a guide only. Details may be changed subsequently.





Lun Mon Mon	Mar Tue Die	Mer Wed Mit	Jeu Thu Don	Ven Fri Fre	Sam Sat Sam	Dim Sun Son
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Dates	Thème	Manifestation	Veranstaltung	Event	Lieu / Carte / Accès	Contact
10		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	HILSENHEIM C4	+33(0)6 08 03 41 33
10		Fête du lait	Milchfest	Milk festival	€ JEBSHEIM C5	+33(0)6 77 08 18 24 www.ronde-des-fetes.asso.fr
10		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	KAYSERSBERG VIGNOBLE B5	+33(0)3 89 78 26 03 www.srk-foot.fr
10		Vide grenier	Flohmarkt	Flea market	LOHR B2	+33(0)3 88 00 74 52
10		Festival d'Orgues - clôture	Orgelfestival	Organ festival	€ MASEVAUX- NIEDERBRÜCK A7	+33(0)3 89 82 41 99 www.festivalorguemasevaux.com
10		39 ^{ème} Fête de la choucroute et du folklore	Sauerkrautfest	Sauerkraut festival	MEISTRATZHEIM C4	+33(0)6 15 42 98 10 concordia-meistratzheim.over-blog.fr/
10		Fête de la transhumance et de la tourte	Almwirtschaft- und Fleischpastetenfest	Transhumance und meat pie festival	MUNSTER B6	+33(0)3 89 77 32 98 www.munster.alsace
10		Balade gourmande	Feinschmecker-Route	Gourmet's trail	€ SELESTAT C5	+33(0)3 88 92 24 08 www.selestatbasketclub.com
10		Fête montagnarde	Bergfest	Mountain festival	€ THANNER HUBEL B7	+33(0)3 89 37 26 40 scvt.thannski.com
10		Fête des 3 petits cochons	Fest der 3 kleinen Schweinchen	3 little pigs festival	VOLGELSHEIM C6	+33(0)6 83 25 29 70
10		Vendanges des enfants	Weinlese der Kinder	Children' harvest	€ WESTHALTEN B6	+33(0)3 89 47 02 88 www.ot-rouffach.com
10		Les MoyennaJeux ! Grand jeu familial "Chevaliers et princesses" - Château du Hohlandsbourg	Les MoyennaJeux! Großes Familienspiel „Ritter und Prinzessinnen“ - Burg Hohlandsbourg	The MoyennaJeux! Great family game - 'Knights and Princesses' - Hohlandsbourg Castle	€ WINTZENHEIM HAUT-RHIN B5	+33(0)3 89 30 10 20 www.chateau-hohlandsbourg.com
10		Banquet médiéval - Musique, chansons, fabliaux et farces du Moyen Age (sur réservation) - Château du Hohlandsbourg	Mittelalterliches Bankett-Musik, Gesang, altfranzösische Versdichtungen und Possenspiele des Mittelalters (auf Reservierung) - Burg Hohlandsbourg	Medieval banquet - Music, songs, fables and farces from the Middle Ages (on reservation) - Hohlandsbourg Castle	€ WINTZENHEIM HAUT-RHIN B5	+33(0)3 89 30 10 20 www.chateau-hohlandsbourg.com
11>16		Festival de jazz	Jazz Festival	Jazz festival	€ COLMAR B5	+33(0)3 69 99 56 33 www.colmar.fr/festival-jazz
13		Braderie annuelle	Jahresausverkauf	Annual bazaar	THANN B7	+33(0)3 89 37 23 88
14>17		Carrefour Européen du Patchwork	Europäisches Patchwork Treffen	European patchwork meeting	€ SAINTE MARIE AUX MINES B5	+33(0)3 89 73 53 52 www.patchwork-europe.eu
15>17		BiObernai	BiObernai : Bio-Landwirtschaftsmesse im Elsass	BiObernai : fair of organic farming in Alsace	€ OBERNAI C4	+33(0)3 88 23 29 54 www.biobernai.com
15>24		Festival européen du film fantastique	Europäisches Fantasyfilm-Festival in Straßburg	Strasbourg European Fantastic Film Festival	€ STRASBOURG C3	+33(0)9 52 83 73 88 www.strasbourgfestival.com
16,17		Journées du patrimoine dans de nombreuses localités d'Alsace	Tage des Volksgutes in zahlreichen Ortschaften	Heritage days in several places throughout Alsace	ALSACE	http://journeesdupatrimoine.culturecommunication.gouv.fr
16,17		Festival Bugatti	Bugatti-Fest	Bugatti festival	MOLSHEIM C3	+33(0)6 86 69 64 60 www.enthusiastes-bugatti-alsace.com
16,17		Marché des vanniers	Korbmachermarkt	Basket-making market	ORBEY B5	+33(0)3 89 71 34 35
16,17		Salon européen de la brocante et de l'antiquité	Floh- und Trödelmarkt	Flea-market and secondhand goods exhibition	€ STRASBOURG C3	+33(0)3 88 37 21 21 www.strasbourg-events.com
16>24		Festival international de photos animalières et de nature	Internationales Festival für Tier- und Naturfotos	International Festival of animal and nature photos	SAINT LOUIS C7	+33(0)3 89 70 04 49 www.saintlouis-tourisme.fr
17		Fête de la patate	Kartoffelfest	Potato festival	BELMONT B4	+33(0)3 88 97 30 52 www.auberge-hazemann.com
17		Marche gourmande	Gastronomische Wanderung	Gastronomic walking	€ DAMBACH C1	+33(0)3 88 80 89 70 www.niederbronn.com
17		Foire paysanne	Bauernmarkt	Country market	DURMENACH B8	

Dates	Thème	Manifestation	Veranstaltung	Event	Lieu / Carte / Accès	Contact
17		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	FRELAND B5	+33(0)3 89 78 22 78 www.kaysersberg.com
17		Corso fleuri	Blumen Corso	Flower decked procession	GERSTHEIM C4	+33(0)6 33 35 86 21 www.grandried.fr
17		Hüsemer Bürafascht - Fête paysanne	Hüsemer Bürafascht - Bauernfest	Hüsemer Bürafascht - Country festival	HOUSSEN B5	+33(0)6 11 75 44 52 www.ronde-des-fetes.asso.fr
17		Marche gourmande	Gastronomische Wanderung	Gastronomic Walking	INGWILLER B2	+33(0)3 88 89 42 27 www.marchegourmandedupaysdehanau.fr
17		Fête de la choucroute	Sauerkrautfest	Sauerkraut festival	PETERSBACH B2	+33(0)3 88 70 49 23 www.petersbach.fr
17		Course de caisses à savon	Seifekisterennen	Soap box race	PFAFFENHEIM B6	+33(0)3 89 49 60 22
17		Brocante	Trödelmarkt	Second-hand market	SAINT LOUIS C7	+33(0)3 89 69 52 00 www.saint-louis.fr
17		Forum des arts et de la culture	Forum der Künsten und der Kultur	Forum of arts and culture	SELESTAT C5	+33(0)3 90 57 59 49 www.galerie-lapaix.org
17		Train du patrimoine	Der Heimatzug	Heritage train	SENTHEIM A7	+33(0)3 89 82 88 48 www.train-doller.org
17		Balade gourmande	Gastronomischer Spaziergang	Gourmand walk	SOULTZBACH LES BAINS B6	+33(0)3 89 71 04 40 s41139724.siteweb-initial.fr
17>24		Semaine gourmande	Woche für Feinschmecker	Gourmand week	VALLÉE DE MUNSTER	+33(0)3 89 77 31 80 www.vallee-munster.eu
17,24		Fête du vin nouveau	Weinlesefest	New wine festival	SAINT HIPPOLYTE B5	+33(0)6 87 37 76 08 echo.htkoenigsbourg.free.fr
19		Randonnée gourmande	Gastronomische Wanderung	Gastronomic rambling	LE HOHWALD B4	+33(0)3 88 08 33 05 www.clubvosgien-lehohwald.com
22>24		Fête de la gastronomie	Gastronomie Fest	Gastronomy festival	ALSACE	www.tourisme-alsace.com
22>30		Musica - Festival des Musiques d'Aujourd'hui	Musica - Neuzzeitliches Musikfestival	Musica - Contemporary music festival	STRASBOURG C3	+33(0)3 88 23 46 46 www.festivalmusica.org
23,24		Brennfascht : fête de l'alambic	Brennfest	Distillation festival	RODEREN B7	+33(0)3 89 37 55 02
23,24,30		Fête du vin nouveau	Weinlesefest	New wine festival	EGUISHEIM B5	+33(0)3 89 23 39 80 www.ot-eguisheim.fr
24		Florifolies	Blumenausstellung	Flower exhibition	EPFIG C4	+33(0)3 88 85 50 76 www.embellissement-epfig.fr
24		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	GERSTHEIM C4	+33(0)7 82 16 14 98 www.club.fft.fr/tc.gerstheim
24		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	KIENTZHEIM B5	+33(0)3 89 47 12 62 www.kaysersberg-vignoble.fr
24		44ème Foire de la choucroute	Sauerkrautfest	Sauerkraut festival	KRAUTERGERSCHEIM C4	+33(0)3 88 95 78 78 www.tourisme-obernai.fr
24		Balade gourmande de la Wormsa	Wandern für Feinschmecker	Gourmand walk	METZERAL B6	+33(0)3 89 77 68 89 www.marchegourmandewormsa.fr
24		Concert du patrimoine	Konzert des Kulturerbes	Heritage concert	OLTINGUE C8	+33(0)3 89 40 70 11 www.oltingue.fr
24		Vide grenier	Flohmarkt	Flea market	PUBERG B2	+33(0)3 88 89 83 57 www.ot-paysdelapetitepierre.com
24		20ème Foulées des 4 Portes	20. Wettlauf "Foulées des 4 Portes"	20th Race "Foulées des 4 Portes"	ROSHEIM C3	+33(0)6 83 67 07 96 www.f4p.fr
24		Fête de la carotte	Möhrenfest	Carrot festival	SCHOENBOURG B2	+33(0)3 88 70 16 58
24		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	SCHOENBOURG B2	+33(0)3 88 70 16 58
24		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	SPARSBACH B2	+33(0)3 88 89 49 03
24		Fête du vin nouveau : cortège folklorique	Weinlesefest	New wine festival	WUENHEIM B6	+33(0)3 89 76 75 62 www.tourisme-guebwiller.fr
29		La petite brocante mensuelle	Kleiner Trödelmarkt	Small antiques flea market	OBERNAI C4	+33(0)3 88 95 64 13 www.tourisme-obernai.fr
29,30		Fête des vendanges	Herbstfest	Grape harvest festival	BARR B4	+33(0)3 88 08 66 55 www.barr.fr
30		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	BARR B4	+33(0)3 88 08 66 55www.barr.fr
30		Exposition de fruits et légumes	Obstaustellung	Fruit exhibition	BENFELD C4	+33(0)3 88 74 66 22www.grandried.fr




























 Pour les visites guidées de villes, édifices religieux, musées, sentiers viticoles et sorties/raandonnées organisées (à pied, en vélo, à VTT, en raquettes...), veuillez contacter les Offices de Tourisme et Syndicats d'Initiative. Ces informations sont données à titre indicatif et sont susceptibles de modifications.
















 Für Führungen durch Städte, Kirchen, Klöster, Museums, Weinpfade, sowie organisierte Wanderungen (zu Fuß, mit Rad, Mountainbike, Schneeschuhe...) erkundigen Sie sich bitte bei den Tourismusbüros und Fremdenverkehrsämtern. Diese Informationen dienen lediglich zur Kenntnisnahme und können Veränderungen unterliegen.

 For guided visits of towns, churches, church buildings, museums, vineyard paths and accompanied tours (on foot, by bike, mountain bike, snow-shoes...), contact local tourist offices. This information is given as a guide only. Details may be changed subsequently.

Lun Mon Mon	Mar Tue Die	Mer Wed Mit	Jeu Thu Don	Ven Fri Fre	Sam Sat Sam	Dim Sun Son
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



Dates	Thème	Manifestation	Veranstaltung	Event	Lieu / Carte / Accès	Contact
1		Pêche, noix et vin nouveau	Fischerei, Nuss und Neuwein	Fishing, walnut and new wine	€ ARTOLSHEIM C5	+33(0)3 69 30 14 39 aapmarto.voila.net
1		Fête des vendanges	Herbstfest	Grape harvest festival	BARR B4	+33(0)3 88 08 66 55 www.barr.fr
1		Exposition de fruits et légumes	Obstausstellung	Fruit exhibition	BENFELD C4	+33(0)3 88 74 66 22 www.grandried.fr
1		Fête du vin nouveau	Weinlesefest	New wine festival	EGUISHEIM B5	+33(0)3 89 23 39 80 www.ot-eguisheim.fr
1		Salon du livre régional	Büchermesse	Book fair	ILLFURTH B7	+33(0)3 89 88 61 36
1		Exposition de champignons	Pilzausstellung	Mushroom exhibition	€ KEMBS C7	+33(0)3 89 46 46 90 www.ville-kembs.fr
1		Fête du Munster	Münsterkäsefest	Munster cheese festival	LAPOUTROIE B5	+33(0)3 89 78 22 78
1		Journée écotouristique... l'aventure au naturel	Ein Tag als Ökotourist	Ecotourism day	NIEDERBRONN LES BAINS C1	+33(0)3 88 80 89 70 www.niederbronn.com
1		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	OBNHEIM C4	+33(0)3 88 98 36 34 harmonie-obenheim.e-monsite.com
1		Brocante des sous-officiers	Flohmarkt	Flea market	SAVERNE B2	+33(0)3 88 71 01 44
1		Les courses de Sélestat	Sélestat Wettlauf	Sélestat races	SELESTAT C5	+33(0)3 88 58 85 72 www.selestat.fr
1		Fête du pressoir	Kelterfest	Pressing festival	WEGSCHEID A7	+33(0)3 89 82 08 56 www.hautes-vosges-alsace.fr
1>7		Musica - Festival des Musiques d'Aujourd'hui	Musica - Neuzeitliches Musikfestival	Musica - Contemporary music festival	€ STRASBOURG C3	+33(0)3 88 23 46 46 www.festivalmusica.org
1>14		Exposition : Marie-Patrice Schlembach et Patricia Marino	Ausstellung : Marie-Patrice Schlembach und Patricia Marino	Exhibition : Marie-Patrice Schlembach and Patricia Marino	SELESTAT C5	+33(0)3 90 57 59 49 www.galerie-lapaix.org
4		Foire d'automne	Herbstmarkt	Autumn fair	CERNAY B7	+33(0)7 71 08 13 47 www.lesvitrinesdecernay.com
5>15		Journées d'Octobre et Folie' Flore	Journées d'Octobre (Oktobertage) und Folie Flore (Blumenshow)	Journées d'Octobre (October days) and Folie Flore (flower festival)	€ MULHOUSE B7	+33(0)3 89 46 80 00 www.parcexpo.fr
6>8		Festival Folk	Folk Festival	Folk Festival	€ OBERLARG B8	+33(0)3 89 40 88 92 www.lemorimont.com
6>8, 13>15		Musicales du Parc	Kammermusik im Park	Chamber music in the park	€ HUSSEREN WESSERLING A6	+33(0)3 89 38 28 08 www.musicales-du-parc.org
7		Concert-Cocktail "Soul pop-gospel" avec John and the Steeds (sur réservation) - Château du Hohlandsbourg	Konzert und Cocktail "Soul Pop-Gospel" mit John and the Steeds (nach Anmeldung) - Burg Hohlandsbourg	Concert-Cocktail 'Soul Pop-Gospel' with John and the Steeds (upon reservation) - Hohlandsbourg Castle	€ WINTZENHEIM HAUT-RHIN B5	+33(0)3 89 30 10 20 www.chateau-hohlandsbourg.com
7,8		Fête des plantes d'automne	Herbstpflanzenfest	Autumn plant festival	€ BENNWIHR B5	+33(0)3 89 41 22 37 www.schoppenwihr.com
7,8		Salon de la guitare	Gitarre Messe	Guitar show	COLMAR B5	+33(0)6 06 79 72 71 www.guitarmaniaks.org
7,8		Exposition de fruits et légumes	Obstausstellung	Fruit exhibition	KERTZFELD C4	+33(0)3 88 74 54 38
8		L'automne gourmande	Wandern für Feinschmecker	Gourmand walk	€ CERNAY B7	+33(0)6 13 83 59 71
8		Büramarik - marché paysan	Bauernmarkt	Country market	DIEFFENBACH AU VAL B4	+33(0)3 88 85 61 15
8		Marché des terroirs et des produits bio	Regionale-und Bio Produkte Markt	Local produce market and bio produce	LEMBACH C1	+33(0)3 88 94 43 58 www.gimbelhof.fr
8		Fête du verger	Obstgartenfest	Orchard festival	MASEVAUX-NIEDERBRÜCK A7	+33(0)3 89 82 40 14 www.masevaux.fr
8		Marché aux puces	Flohmarkt	Flea market	RODEREN B7	+33(0)3 89 37 34 91

Dates	Thème	Manifestation	Veranstaltung	Event	Lieu / Carte / Accès	Contact
8		Fête de la Citrouille	Kürbisfest	Pumpkin festival	ROSHEIM C3	+33(0)3 88 95 07 66
12>15		Salon Mode et Tissus #31 - Edition Automne 2017	Stoff- und Modifest	Festival of fashion and fabrics	SAINTE MARIE AUX MINES B5	+33(0)3 89 73 53 52 www.modetissus.fr
14		Braderie	Jahrmarkt	Annual stock sale	BISCHWILLER C2	+33(0)3 88 53 98 58 www.bischwiller.com
14		Hooo-ruck-fesch : concert de volksmusik	Konzert Hooo-ruck-fesch	Concert Hooo-ruck-fesch	MACKWILLER B2	+33(0)3 88 00 02 75 www.mackwiller-animations.com
14		Fête de la transhumance - Wandelfesch	Almabtrieb-Fest	Transhumance festival	MUHLBACH SUR MUNSTER B6	+33(0)3 89 77 61 08 www.vallee-munster-transhumances.fr
14		Exposition fruitière et arboricole	Obstausstellung	Fruit exhibition	OBEHEIM C4	+33(0)3 88 98 39 60 www.cc-rhin.fr
14		Fête du monde	Weit Fest	World festival	SAVERNE B2	+33(0)3 88 71 57 82 www.mairie-saverne.fr
14		Soirée trilogie des saveurs	Trilogie der Geschmäcke	Trilogy of the flavors	SCHERWILLER C4	+33(0)3 88 82 17 94
15		Fête des vendanges	Winzerfest	Grape-harvest festival	MARLENHEIM C3	+33(0)3 88 87 50 53 www.laporteduvignoblealsace.fr
15		Brocante	Trödelmarkt	Second-hand market	SAINT LOUIS C7	+33(0)3 89 69 52 00 www.saint-louis.fr
15		Forum des arts et de la culture	Forum der Künste und der Kultur	Forum of arts and culture	SELESTAT C5	+33(0)3 90 57 59 49 www.galerie-lapaix.org
15		Exposition champignons	Pilzenausstellung	Mushrooms exhibition	WASSELONNE B3	+33(0)3 88 87 24 53 www.club-vosgien-wasselonne.net
16>21		Festival du film	Filmfestival	Cinema festival	COLMAR B5	+33(0)3 89 20 68 58 www.colmar.fr/festival-film-colmar
20>22		Rock Your Brain Fest	Rock Your Brain Fest	Rock Your Brain Fest	SELESTAT C5	+33(0)3 88 92 02 05 www.zone51.net
20>23		Salon arts et antiquaires	Künste und Antiquitäten Messe	Art and antique fair	COLMAR B5	+33(0)3 89 45 88 88 www.salon-antiquaires-colmar.com
20>23		Salon Maison Déco	Ausstellung für schönes Wohnen	House and decoration exhibition	COLMAR B5	+33(0)3 90 50 50 50 www.maisondeco-colmar.com
20>31		Exposition : Guo Junsheng et Christian Alligri	Ausstellung : Guo Junsheng und Christian Alligri	Exhibition : Guo Junsheng and Christian Alligri	SELESTAT C5	+33(0)3 90 57 59 49 www.galerie-lapaix.org
21		Banquet médiéval - Musique, chansons, fabliaux et farces du Moyen Age (sur réservation) - Château du Hohlandsbourg	Mittelalterliches Bankett - Musik, Gesang, altfranzösische Versdichtungen und Possenspiele des Mittelalters (auf Reservierung) - Burg Hohlandsbourg	Medieval banquet - Music, songs, fables and farces from the Middle Ages (on reservation) - Hohlandsbourg Castle	WINTZENHEIM HAUT-RHIN B5	+33(0)3 89 30 10 20 www.chateau-hohlandsbourg.com
21,22		Salon international de la minéralogie-paléontologie	Internationale Messe der Mineralogie-Paläontologie	International mineralogy-paleontology fair	CERNAY B7	+33(0)3 89 55 35 31 mineral-thur-cernay.fr
21,22		Exposition avicole	Ausstellung der Geflügelzüchter	Poultry exhibition	KEMBS C7	+33(0)3 89 48 37 08 www.ville-kembs.fr
21,22		Palpitant week-end	Aufregendes Wochenende	Exciting week-end	ORSCHWILLER B5	+33(0)3 69 33 25 00 www.haut-koenigsbourg.fr
21,22		Exposition d'Aviculture	Geflügelausstellung	Poultry exhibition	WANGENBOURG ENGENTHAL B3	+33(0)3 88 87 33 50 suisse-alsace.com
21>31		Croyances & superstitions en Alsace	Glaube und Aberglaube im Elsass	Beliefs and superstitions in Alsace	UNGERSHEIM B6	+33(0)3 89 74 44 74 www.ecomusee.alsace
24>27, 31		Ateliers ouverts - Château du Hohlandsbourg	Geöffnete Werkstätte - Burg Hohlandsbourg	Open workshops - Hohlandsbourg Castle	WINTZENHEIM HAUT-RHIN B5	+33(0)3 89 30 10 20 www.chateau-hohlandsbourg.com
26>29		Festival autour du point de croix "A nous les filles"	Kreuzstich Festival: Roter Faden durchs Elsass	Cross stitch festival : red thread through Alsace	KUTZENHAUSEN C2	+33(0)3 88 80 53 00 www.maison-rurale.fr
27>29		Jazz Amarinois	Jazz Amarinois Festival	Jazz Amarinois festival	SAINT AMARIN A6	+33(0)6 27 83 08 35 www.lecap-alsace.fr
28		Festival Vos oreilles ont la parole	Festival der Erzählkunst „Vos Oreilles ont la Parole“	Story-telling Festival: Vos oreilles ont la parole	ORSCHWILLER B5	+33(0)3 69 33 25 00 www.haut-koenigsbourg.fr
28,29		Repto Terra Expo	Reptilien-Ausstellung	Reptile exhibition	COLMAR B5	+33(0)6 60 90 49 26 www.reptoterraexpo.com
28,29		Fête du champignon	Pilzfest	Mushroom festival	EGUISHEIM B5	+33(0)3 89 23 39 80 www.ot-eguisheim.fr
29		Train Halloween (train vapeur avec animations)	Halloween Zug (Dampfzug mit Unterhaltung)	Halloween train (steam train with entertainment)	SENTHEIM A7	+33(0)3 89 82 88 48 www.train-doller.org